



## L-Avventura ta' Gunner Żejtuni

● kitba ta' Carmelo P. Baldacchino

Peter Buttigieg twieled iż-Żejtun fis-26 ta' Novembru 1918. Missieru kien Anthony u ommu Giovanna née Farrugia u gie mghammed fil-Parroċċa ta' Santa Katarina taż-Żejtun. Il-familja tieghu, minhabba n-nuqqas ta' xoghol li kien hawn wara l-Ewwel Gwerra Dinjija kellhom jemigraw lejn Ġibiltà fl-1921, meta Peter kien ghad ghandu tliet snin biss, flimkien ma' huh u żewġ huti bniet. Wara, wahda marret toqghod l-Amerika u l-oħra l-Awstralja, waqt li huh baqa' joqghod Ġibiltà.

Peter kien għadu wisq żgħir biex ikun jaf għaliex il-familja tieghu kellhom isiefri. Dawn marru Ġibiltà fuq vapur Taljan u bdew jgħix hemmhekk. Meta Peter, flimkien ma' hutu, kibru ftit u bdew imorru l-iskola tal-Christian Brothers f'Ġibiltà. Meta kellu hdax-il sena, Peter sab impjieġ ċkejken, *part-time* u hekk seta' jaqla' ftit *pocker money*.

Meta kiber aktar hu sab xoghol iehor *part time* li kien ta' natura aktar serja u tgħallem is-sengha tan-navigazzjoni minn kaptan ta' jott, u ha dan ix-xoghol b'serjetà kbira u hekk lahaq il-grad ta' *Junior Mate* meta beda jahdem abbord il-vapur Sir Noel Birch.

Izda x-xewqa tieghu kienet li jidhol mar-Royal Navy, imma sfortunatament ma rnexxielux. Meta bdiet il-Gwerra bil-ftit flus li kien gemma, hu mar l-Ingilterra. Għal Peter din kienet hajja kompletament ġdida. Wara tlett ijiem jiġġerra 'l hawn u 'l hemm hu ra reklam jitlob żgħażaġh biex jingagġaw mal-RAF. Kienet deċiżjoni mghagġla u malajr sab ruhu mal-RAF, u hekk daħal għal hajja aktar avveturuża, meta applika biex jibda jittrenja mal-iskwadra tal-ajru. Biex jittrenja ma' skwadra tal-ajru fil-paċi kien jiehu hafna żmien, izda, peress li kienet bdiet il-gwerra dan il-kors gie mnaqqas skont il-bżonn. Hemm ċerti kundizzjonijiet importanti



meta wiehed jipprezenta ruhu għal xi intervista. Dawn huma, sahha fizika, kwalifiki ta' edukazzjoni, kapacità li tiehu deċiżjoni f'waqtha, u mbagħad, sintendi meta jispiċċa l-kors, isir l-eżami finali ta' dak li jkun.

Peter gie aċċettat u sar Air Gunner fl-iskwadra Numru 50 mal-ajruplani AVRO Manchester. M'għandniex dettalji ta' meta beda jittrenja, izda fil-lejl ta' bejn it-3 u l-4 ta' Ġunju 1942, l-ajurplan tieghi gie mwaqqa' fuq Apeldoorn fl-Olanda. Membri tal-iskwadra jiġu mghallmin sewwa kif għandhom iwieġbu meta jinqabdu mill-għadu. Jgħidulhom biex jeqirdu

jew jahbu l-ilbies tal-ajru li jkollhom fuqhom. Min-naha l-oħra l-għadu jistaqsihom numru kbir ta' mistoqsijiet. Petar ma wieġeb xejn hlief ismu u n-numru tieghu. Haġa li nholqot fil-moħħ tal-għadu u li huma sabuha bi tqila jemmu hi, li hu nqabad hamest ijiem wara li waqa' l-ajurplan tieghu u li hadd fl-Olanda ma kien tah kenn. Dwar dan l-aħħar mistoqsija huma bdew jheddu hafna.

Meta kien mess l-art, u heba l-hwejjeġ tal-ajru hu kien jimxi minn post għal iehor, jistahba matul il-ġurnata u jterraq matul il-lejl. Wahda mill-ikbar diffikultajiet kienu l-klieb li jinbhu għall-istrangieri.

Il-ftit ikel li kellu ma servihx hafna u l-aktar problema kienet l-għatx. Fl-aħħar sab dar li fuq in-naha ta' wara kellha pompa tal-ilma. Peter iddeċieda li jipprova jhaddimha izda din għamlet hoss qawwi li ġibed l-attenzjoni tal-mara tad-dar. Hu qalilna x'kien qieghed ifittex. Din il-mara li kienet wieġbet għas-sejha tieghu, tat l-allarm għaliex malli ftit passi 'l bogħod fit-triq principali huwa ra hafna attività – mutur bis-sidecar u suldat armat u oħrajn bil-klieb.

Dan kien il-bidu ta' tliet snin li kellu jgħaddi fil-Ġermanja izda dan mhux it-tmiem tal-istorja tieghu.



Irnexxielu jahrab iżda reġa' nqabad. Hemm incidenti ohra li hu jiftakar, bhal kif hu kien jghin ihaffru mini li minnhom il-prigunieri Ingliżi jkunu jistghu jaharbu.

Dak li ġara fil-Kamp tal-Prigunieri tal-Ġermanja hu importanti u ta' min jaqra dwaru, iżda kien hemm tant incidenti li hu impossibli li wiehed isemmihom f'dan l-artikolu għax jieħdu hafna spazju.

Wiehed irid jiftakar li l-prigunieri kienu żgħażaġh b'saħħithom ġejjin minn varjetà kbira ta' okkupazzjonijiet, kien hemm opinjonijiet differenti u kull idea ġdida kienet tiġi diskussa. Kull prigunieri kien johroġ bis-suggerimenti tiegħu wiehed wiehed. Sahansitra Peter wasal



biex iħit uniformi ta' uffiċjali Ġermaniż u mnexxielu jahrab mill-kamp. Sahansitra l-gwardjani Ġermaniżi bdew isellmulu minn fejn jghaddi, iżda wara xi żmien hu reġa' nqabad mill-ġdid u reġgħuh lura minn fejn kien ħarab. Qiegħed insemmi dan il-każ biex nuri ma kemm diffikultajiet dawn il-prigunieri kienu jhabbtu wiċċhom.

Meta l-gwerra kienet waslet biex tispicċa, Peter u shabu ndunaw li l-gwardjani ma tantx kienu qegħdin jagħtu kas ta' x'qed jiġri fil-kamp u f'jum wiehed bdew jaharbu u hallew kullimkien miftuħ. Naturalment dan kien ifisser il-helsien għall-prigunieri kollha li ħarbu.

Huma ltaqgħu mat-Tieni Armata Ingliża li hadet hsiebhom, haduhom il-Belġju u mbagħad għall-Ingilterra fejn ġew ippustjati f'kamp f'Wolver Hampton għal tliet ġimgħat li kien qed jinbena qabel

ġew mibghuta mal-familji tagħhom. Din is-silta li ġejja kitibha Peter fil-kteb tiegħu *We weep no more*, kiteb ta' sodisfazzjon lil min jaqrah.

"Ma tistax timmaġina persuni aktar ferhanin minna l-prigunieri dakinhar, b'dak il-jum stess truppa kbira ta' suldati mixjin fit-triq fejn ahna konna prigunieri.

Din id-darba dawn kienu suldati Amerikani, b'mijiet ta' tankijiet, jeeps u karrijiet armati għaddew minn dik it-triq fil-ftit sigħat ta' wara. Dawn is-suldati ġenerużi Amerikani lilna tawna ikel, sigaretti, sulfarini, gazzetti u kull haġa ohra immaġinabbli. Kienet dehra mill-aktar ferrieħa u jiena nemmen li kienet sena sabiħa u sinjifikanti ta' ħajti.

Helsien! Bniedem liberu mill-ġdid! Fl-aħhar! Wara li haduna f'ċentru speċjali fl-Luniberg ġejna disinfezzati u stajna nieħdu banju tajjeb għall-ewwel darba mindu nqabada prigunieri.

Ftit granet wara haduna l-Ingilterra u hekk il-ferħ tagħna kompli. Kiber speċjalment meta morna d-dar bil-leave niltaqgħu mal-familjari u fuq kollox il-laqgħa tiegħi ma' marti u ibni.

Qalbi kienet waslet biex tinqasam bil-ferħ, liema kuntentizza, u tant hassejtni kburi. Ibni tant tani pjaċir u dan mertu ta' marti, sibt tifel ċkejken u gustus ta' kwazi tliet snin u mill-ewwel aċċettani mingħajr biża'. Jiena nahseb li dakinhar, jiena kont il-bniedem l-aktar ferħan fid-dinja, imma ma ridtx nisma' l-martirju li għaddejt minnu taht it-terror tal-Ġermaniżi meta waqa' l-ajruplan tagħna, erbgha' mill-ekwipaġġ mietu u salvajna tlieta."

# Ta' Ganna Bar

Luqa Briffa Street, Żejtun • Tel: 2182 2832, 2169 5833

**IL-BARMAN**

**Jawgura l-festa t-tajba liż-Żwieten kollha.**

*Bar airconditioned fejn kull nhar ta' Sibt u Hadd iservu appetizers filwaqt li l-Hadd filgħodu jkun hemm l-Għana wkoll.*